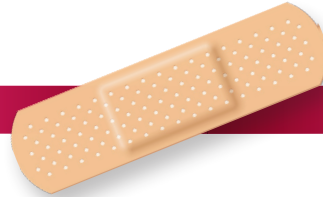


Stay Immunized



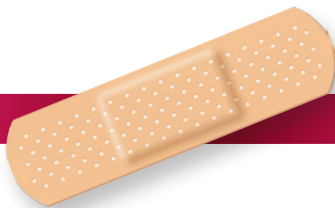
Keep your family protected by staying immunized. Immunizations (shots, vaccines) are a safe way to protect your family from harmful diseases like measles, mumps, polio and whooping cough (pertussis).

Ask your doctor or nurse what shots you and your family need and when.

For more information, please visit www.oregon.gov/oha/PH/PreventionWellness/VaccinesImmunization/Pages/index.aspx



Vacúnese



Mantenga a su familia protegida vacunándose. Las inmunizaciones (inyecciones, vacunas) son una forma segura de proteger a su familia de enfermedades dañinas como el sarampión, las paperas, la poliomielitis y la tos convulsiva (tos ferina).

Pregunte a su médico o enfermera qué vacunas necesitan recibir usted y su familia, y cuándo.

Para más información, visite www.oregon.gov/oha/PH/PREVENTIONWELLNESS/VACCINESIMMUNIZATION/Pages/index.aspx

